

Mignattaghja

Pediquarcu

Pedicervu

U Battellu

U Cavonu

A Gavezza

U Travu

Vintisari

Vix

Bulletin Municipal
de Ventiseri

Avoci di a Cumuna

Janvier 2022

ECONOMIE

Nouvelles enseignes à Travu

PATRIMOINE

Hommage à Stéphane CHISA

JEUNESSE

Les activités de loisirs

CULTURE

Jean-François BERNARDINI
à Ventiseri

LE MOT DU MAIRE

Au nom du conseil municipal et en mon nom propre, je vous souhaite une bonne et heureuse année 2022.
Que l'année nouvelle vous garde en bonne santé en attendant le bonheur et la légèreté des moments partagés sans souci.
A pace è a saluta.

François Tiberi



1



2



3



4

UN POINT SUR LES TRAVAUX COMMUNAUX

RÉALISÉS OU EN COURS

- **CRÉATION DU CENTRE MULTIACCUEIL** : Les travaux de terrassement ont débuté (photo 1). Ce centre d'une capacité de 15 à 30 enfants âgés de 3 mois à 3 ans permettra d'accueillir l'ensemble des enfants de la commune. La durée des travaux est estimée à 12 mois.
- **AMÉNAGEMENTS DES ABORDS DU STADE** : Création d'un parking de 23 places pour voitures et bus, d'un accès PMR, de trottoirs avec éclairage public LED, et reprise de l'enrobé de la voie d'accès. Le marquage au sol sera réalisé prochainement ainsi que la mise en place d'un nouveau point d'arrêt volontaire et d'un abribus pour le ramassage scolaire. (photo 2)
- **CRÉATION DE TROTTOIRS AVEC ÉCLAIRAGE PUBLIC LED** entre les lotissements Ortoli et Tiberi. La reprise de l'enrobé reste à réaliser. (photo 3)
- **RÉHABILITATION DU RÉSERVOIR DE VENTISERI VILLAGE ET DE LA STATION DE POMPAGE DE TRAVU** : La construction d'une nouvelle bâche accolée à l'existante à Travu est terminée. La mise en service des nouveaux équipements hydrauliques (pompes, canalisations,...) et de l'armoire de commande associée sera réalisée au cours du mois de janvier 2022. Les travaux se poursuivent au réservoir du village (photo 4) avec la reprise du génie civil intérieur et extérieur. Fin des travaux au cours du premier trimestre 2022.
- **VIDÉOPROTECTION** : finalisation de l'installation d'une vidéoprotection de la voie publique au cours du premier trimestre 2022.

À VENIR

- **SÉCURISATION DES ABORDS DU GROUPE SCOLAIRE** (ralentisseurs, garde-corps sur trottoir, éclairage public,...)
- **REMPLACEMENT DU PROJET DE RÉNOVATION** de la mairie au profit d'un projet de construction d'un nouveau bâtiment administratif à Travo en bordure la RT10.



ALLO ?
LES NUMÉROS
UTILISÉS

MAIRIE _____
Accueil 04 95 57 99 10
Police municipale 06 33 02 02 95
Régie des eaux 04 95 57 99 17

URGENCES _____
Samu 15 / Police secours 17 / Pompiers 18
Appel d'urgence européen 112
Centre anti poison 04 91 75 25 25

SÉCURITÉ _____
Gendarmerie 17

NUMÉROS VERTS _____
COVID-19 infos 0800 130 000
Enfance maltraitée 119
SOS femmes battues 3919
Sida info service 0800 840 800
Drogue info service 0800 23 13 13
Assistance prévention radicalisation 0 800 005 696

SANTÉ _____
Centre vaccination COVID-19 Migliacciaru 04 95 37 63 55
Hôpital de Bastia 04 95 59 11 11
Clinique de l'Hôpital Porto Vecchio 04 95 73 80 00

NOUVELLES ENSEIGNES A TRAVU



PRESSING ÉCOLOGIQUE

L'espace Covasina accueille sa première enseigne depuis début novembre : «Le pressing écologique - blanchisserie de Travu». Outre ses activités de pressing et de blanchisserie, plusieurs autres services sont également proposés tels que la collecte et la livraison de linge à domicile, la vente de lessives en vrac ainsi qu'un service de couture et retouches. Ouvert du lundi au samedi de 09h00 à 12h00 et de 14h30 à 19h00.

Plus d'infos sur les pages facebook et instagram «pressing écologique de Travu»

SABRINAAILS



Un salon de prothésiste onguinaire s'est installé place du bloc à Travu. Sabrina reçoit sur rendez-vous au 06.35.51.00.02.

Les différentes prestations proposées sont consultables sur les pages facebook et instagram « Sabrinails2b »

PASSION : ARTISANS BOUCHERS À TRAVU, LA BOUCHERIE MARTINETTI DEVIENT BOUCHERIE GIUDICELLI

C'est le père de Gérard Martinetti qui donne naissance à l'entreprise familiale en 1960 dans un bungalow à la cité militaire puis vers 1965 il installe la boucherie au bloc commercial. Pierre Antoine y commence son apprentissage le 1^{er} octobre 1998. Il se souvient avec reconnaissance que c'est Gérard Martinetti qui le forme et lui donne la passion du métier. 20 ans de collaboration plus tard, l'opportunité de reprendre la boucherie s'inscrit comme une suite logique pour Pierre Antoine. Dominique sa compagne, quant à elle diplômée en cuisine, a également acquis sa formation en boucherie auprès de Gérard et a été conquise par le métier au point de ne plus quitter le lieu à son tour depuis le 1^{er} septembre 2009. «Nous nous sommes rencontrés à la boucherie avec Pierre Antoine», précise Dominique. Le but est de ne rien perturber. La clientèle est fidèle et les connaît, elle est locale mais vient aussi de loin pour s'assurer la qualité et la régularité qui ont toujours fait la réputation de la boucherie. «Nous ne changeons rien, vraiment. C'est dans cette perspective que nous nous inscrivons : le changement dans la continuité ! concluent-ils en coeur. Notre offre en charcuterie, fromage, miel bio et autres épicerie



s'enrichira de produits locaux issus de petits producteurs qui fabriquent eux-même les produits traditionnels. Nous sommes attachés à ce que ces valeurs d'authenticité perdurent». Continuer l'oeuvre de la maison Martinetti dans laquelle ils se sont connus et investis depuis des années pour une clientèle fidèle, c'est leur souhait pour 2022. Pas de congés en février cette année pour renforcer la mise en place, le travail est prioritaire pour ce jeune couple dynamique et motivé. La boucherie est ouverte du mardi au samedi de 7h30 à 12h30 et de 15h30 à 19h30 et le dimanche de 8h00 à 12h30. Bonne année 2022 à Dominique et Pierre Antoine et succès à la boucherie Giudicelli !

Retrouvez-les aussi sur les réseaux Facebook & Instagram @boucheriegiudicelli

Et pour vos commandes (avec un délai de 24h) : 04 95 57 84 23

Entretien E.A

SANTÉ

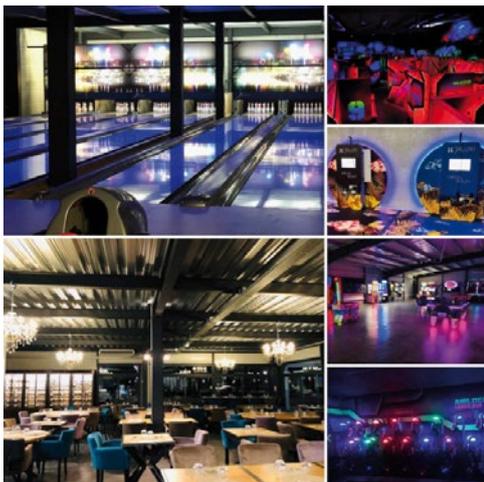


LE CENTRE DE VACCINATION

Initialement installé à Prunelli, le centre de vaccination contre le COVID-19 a été transféré sur la commune de Ventiseri dans la salle des fêtes située à l'entrée nord de Mignataja en bordure de la route territoriale 10. Le centre est ouvert du mardi au samedi inclus en fonction de l'affluence des rendez-vous. Des créneaux sont prévus le mercredi en début d'après-midi pour la vaccination des 5-11 ans.

Les prises de rendez-vous se font uniquement au 04.95.37.63.55. L'astreinte téléphonique est assurée du lundi au samedi de 8h30 à 11h30 et de 14h00 à 17h30.

LES ACTIVITÉS DE LOISIRS



BOWLING DE LA PLAINE

Située dans le parc d'activité de Travo, cette salle de jeux pour petits et grands propose de découvrir des attractions adaptées aux goûts de chacun. En famille, entre collègues ou en bande de copains, il est possible de jouer au bowling, au billard, embarquer dans un parcours « warrior » du trampo-park ou de se transposer dans la réalité virtuelle avec le « laser game ». Le bowling de la plaine est ouvert du mardi au dimanche.

Plus d'infos sur le site internet : bowlingdp.com et les réseaux sociaux.

LE CITY-STADE FAIT PEAU NEUVE



Le city-stade de Travo a quant à lui été entièrement rénové. En effet, il s'était fortement dégradé depuis son inauguration en 2010. L'entreprise URBA20 a été mandatée par la commune pour effectuer les travaux : les pièces défectueuses ont été changées et le revêtement de sol entièrement remplacé.

Cet espace multisports dédié aux jeux de ballon peut donc à nouveau accueillir les jeunes du village pour une partie de basket effrénée, un match de handball ou de football version miniature....

Sur ce terrain, il est rappelé qu'il est interdit de : grimper aux palissades, jeter des gravats, pierres ou autres objets et bien sûr d'y circuler à deux roues.

«Ce terrain Multisports est votre espace, respectez-le !»



FITSWIM FAMILY

Le centre aquafitness « fitswim family » de Travo est entièrement consacré aux activités aquatiques. Il propose aussi bien des cours de bébés nageurs aux bambins dès l'âge de six mois, ou aux adultes et seniors désireux de maintenir une activité physique non traumatisante pour le corps. Aquabike, aqua gym, aqua trio (bike + trampo + bras), bike run (tapis de course + bike), aqua duo, circuit training, il y en a pour tous les goûts et tous les niveaux. Les possibilités sont vastes pour s'adonner tout en douceur à ces pratiques de bien-être en milieu aquatique et suivre les conseils personnalisés des deux coaches. Des séances d'essai sont proposées sur réservation en contactant le 06.84.02.26.63.

Plus d'infos sur le site internet fitswimfamily.fr et les réseaux sociaux.

INAUGURATION DU SKATEPARK

Depuis le début de cette année, la jeunesse Vinzaresa peut dorénavant se retrouver et s'amuser sur le skatepark installé dans le prolongement du city-stade de Travo. Cela faisait déjà quelques temps que de nombreux jeunes avaient émis le souhait auprès de la municipalité de voir s'installer un skatepark dans le village. C'est maintenant chose faite....



ÉVÉNEMENTS

YVES DUTEIL CITOYEN DE LA VILLE ET RENCONTRE AVEC L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Dans le cadre de sa venue à Travu pour dédicacer son livre «Chemins de liberté» paru aux éditions «l'écritoire», Yves Duteil accompagné par son épouse Noëlle, a été fait citoyen d'honneur de VENTISERI par le maire François TIBERI pour l'ensemble de son oeuvre. Il a reçu la médaille de citoyen d'honneur de la commune en présence du conseil et de l'équipe municipale. Au terme de la réception et du chaleureux accueil réservé en mairie, l'artiste a interprété à la maison du temps libre pour les élèves de l'école primaire et un public d'admirateurs venus le rencontrer, son célèbre titre «Prendre un enfant par la main». Gageons que la tournée «Chemins de liberté» passera, pour une halte concert, par Ventiseri en 2022 !



LOULOU DÉCORÉ DE LA MÉDAILLE DE LA RECONNAISSANCE FÉDÉRALE

Dans la région du Fium'Orbu, Jean Lou Giudicelli, plus communément nommé Loulou, est connu de tous. Présent à de nombreuses cérémonies officielles au cours desquelles les pompiers du service incendie et secours de la Haute- Corse participent, Loulou, muni de son appareil photo, mitraille sous tous les angles les différents protagonistes.

La photographie est sa passion tout comme le fait de servir dans le corps des sapeurs-pompiers. Un engagement reconnu au plus haut niveau car Loulou vient de recevoir du président de la fédération nationale des sapeurs- pompiers de France, le contrôleur général Grégory Allione, la médaille de la reconnaissance fédérale échelon Or. Libellée au nom de Monsieur l'expert Jean Lou Giudicelli, la décoration lui a été attribuée pour services rendus à la cause des sapeurs-pompiers lors du congrès qui s'est récemment tenu à Marseille.

(extrait Corse-matin du 12 novembre 2021)



MARCHÉ DE NOËL

Les 4 et 5 décembre dernier, s'est déroulé le traditionnel Marché de Noël, à l'initiative de l'amicale laïque des écoles de Travu. En cette période festive, cet évènement a permis au public de découvrir de nombreux stands créatifs, vestimentaires et alimentaires... sans oublier les diverses animations organisées aussi bien pour les petits que pour les plus grands : atelier tatouage et maquillage, trampoline, parade de l'école de danse, démonstration de Salsa et de twirling bâton et bien sûr la visite du Père Noël !

Les postiers du bureau de poste labellisé France Services de Ventiseri sont à vos côtés pour vous guider dans vos démarches en ligne.

La Poste de Ventiseri est une structure France Services. Ce label permet le regroupement dans un même lieu des services de La Poste mais aussi de Pôle emploi, la CNAM, la MSA, la CAF, la CNAV, la DGFIP, et des ministères de la Justice et de l'Intérieur. Ce bureau de poste peut ainsi accueillir les citoyens ayant besoin d'accéder aux services des partenaires via

un espace numérique mis à leur disposition (ordinateur, tablette, imprimante et scanner) et bénéficier de l'accompagnement d'un chargé de clientèle spécialement formé. En complément, les clients ont la possibilité de s'entretenir avec un expert dans un espace confidentiel, en présentiel ou en visio-conférence, pour réaliser leurs démarches.



LES SERVICES DU QUOTIDIEN DANS VOTRE FRANCE SERVICES DE VENTISERI



MA SITUATION DE VIE CHANGE

Je déclare mon changement de situation suite à une naissance ou au décès d'un proche. Je demande le RSA, la prime d'activité, une aide au logement (APL, ALF,...).



JE PRENDS SOIN DE MA SANTÉ

Je demande une carte vitale, je suis mes remboursements, je télécharge une attestation de droits, je déclare un changement de situation personnelle...



JE PRÉPARE MA RETRAITE

Je souhaite bénéficier d'une simulation pour ma retraite ou être informé(e) de mes droits.



JE DÉCLARE MES IMPÔTS

Je déclare et paie mes impôts, j'accède à mes documents fiscaux, je me renseigne sur la taxe d'habitation, la taxe foncière, le prélèvement à la source...



J'ÉTABLIS MES DOCUMENTS OFFICIELS

Je fais ma pré-demande de passeport ou carte nationale d'identité, je demande ou renouvelle mon permis de conduire, mon certificat d'immatriculation...



JE FAIS VALOIR MES DROITS

Face à un litige ou conflit, je m'informe sur les procédures et sur la saisie du Défenseur des droits, je demande un extrait de mon casier judiciaire...



JE SUIS AFFILIÉ(E) À LA MSA

Je crée mon compte, je consulte mes paiements, je fais mes déclarations et demandes en ligne concernant ma santé, ma famille, ma retraite...



JE CHERCHE UN EMPLOI

Je m'inscris/réinscris en ligne en tant que demandeur d'emploi, j'actualise ma situation, je consulte mes paiements...

INFORMATIONS PRATIQUES

France Services de Ventiseri

pont de Travo
20240 Ventiseri

HORAIRE D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi
de 8h30 à 12h et de 14h à 16h30
Le samedi de 9h15 à 11h30

PERMANENCES OPERATEURS

CAF : jeudi matin en visioconférence
Conseil Départemental de l'accès au droit : mardi après-midi en visioconférence

Pôle Emploi : jeudi après-midi en visioconférence

Pôle Emploi : jeudi après-midi en visioconférence

CONTACTS :

Tél : 04 95 38 38 37
ventiseri@france-services.gouv.fr

Merci de vous munir des pièces justificatives nécessaires et identifiants indispensables pour réaliser vos démarches.

PATRIMOINE

LA GRANDE VOIX CORSE MICHÈLE SAMMARCELLI REND HOMMAGE À SON AMI STÉPHANE CHISA



C'est avec beaucoup de peine que j'ai appris le décès de Stéphane, connu sous le nom d'artiste de «CHISA», patronyme qu'il avait emprunté à son village qui lui était si cher. C'était un grand artiste, un grand peintre, célèbre et humble à la fois. J'ai eu la chance de le rencontrer grâce à notre imprimeur chez qui il avait édité un magnifique ouvrage «A passionne» avec lequel il avait reçu le prix du livre corse. Ce livre reflétait toute la passion qu'il portait à son art qu'il exerçait avec tant de talent et de poésie. Il avait réalisé la pochette de mon deuxième album. C'était un homme généreux, sincère, toujours un sourire pour chacun. Je me souviens, mes enfants étaient petits, je l'avais invité à déjeuner à la maison, en guise de dessert il vint avec une de ses plus belles œuvres peintes à mon attention. Altruiste, il avait le goût des autres, les liens d'amitié étaient précieux pour lui. Ceux qu'il avait créés avec mon mari Dumè, ma mère, ma famille étaient «vrais» et s'inscrivaient naturellement dans la durée. J'ai chanté plusieurs fois lors de ses vernissages, c'était un homme fidèle doté de grandes qualités humaines. J'aimais le peintre et l'homme. C'est dans les pastels délicats des fleurs, l'irisé chatoyant d'ailes de papillons, le sourire des visages féminins, la lumière des couchers de soleil sur son île qu'il puisait son inspiration. De Chisa en passant par Lumio, Calvi, Bastia, Porto-Vecchio sur toute l'île ses fresques habillent les pierres de beaux endroits.



FRESQUE DU GROUPE SCOLAIRE DE TRAVU

L'école de Ventiséri et l'église de Travu conservent une trace éternelle de son œuvre. Il était un de mes trois peintres préférés avec Schroeder et Bernard Filippi, Un homme simple capable de croquer l'influence du moment sur un coin de table pour vous faire plaisir. C'était un conteur d'une grande culture aussi, qui aimait partager des histoires qu'il narrait avec talent. Il avait l'art de faire voyager les émotions en couleur. Il savait capter les âmes et les regards. Il nous manque beaucoup. Riposa in santa pace mon cher Stéphane. Michèle SAMMARCELLI

Un hommage sera rendu à Stéphane CHISA en musique et en présence des auteurs de l'album durant « le printemps des poètes » à Ventiséri (Travu) le 21 Mars 2022 à la salle du temps libre.



Plus d'informations à venir en mairie de Ventiséri.

Propos recueillis par Evelyne ADAM

Le double livre album «Puetissimu» Canta i pueti Corsi avec 21 titres dédiés par les grands auteurs corses.



Recette : Fiadone et Falculelle

INGRÉDIENTS :

500 g de brocciu
4 œufs
200 g de sucre
2 citrons râpés
1 cuillère à soupe d'eau de vie

Jeanine Lecomte-Raffalli

PRÉPARATION :

FIADONE : Battre les œufs, ajouter le sucre, écraser le brocciu à l'aide d'une fourchette et l'incorporer au mélange en y ajoutant le citron râpé et l'eau de vie. Verser le mélange dans un moule à soufflé beurré, mettre à four chaud. Laisser cuire jusqu'à ce que la croûte soit dorée.

FALCULELLE : La préparation sera la même mais on versera un peu du mélange sur des feuilles de châtaigniers séchées et l'on dorera à mi-cuisson avec un jaune d'œuf.

INTERVIEW DE JEAN-FRANÇOIS BERNARDINI ET PRÉSENTATION D'UNE CONFÉRENCE AVEC SÉANCE DE DÉDICACES À TRAVU

Membre fondateur du groupe corse I Muvrini Jean-François Bernardini artiste engagé, semeur de bienveillance

sera prochainement en conférence/débat et dédicaces à VENTISERI.

Entretien avec Jean François Bernardini à l'occasion de la conférence/débat et dédicace de son livre «L'autre enquête Corse - Le trauma Corsica-France» à la galerie Noir et Blanc à Bastia.

Bonjour Jean François, quel sentiment vous anime dans cette rencontre ?

«Je suis là avec toujours le même plaisir pour aider à décoder ce livre, le faire découvrir et au delà du livre, formuler des interrogations, un canal inattendu sur la corse, un regard, une perspective nouvelle, pour ouvrir des horizons, trouver des clés dans ce qui semble un problème insoluble. Ce livre est une enquête, une autre enquête. J'ai travaillé ce livre comme un petit serrurier, j'ai cherché des clefs face à un mur qui semble dater de 250 ans et qui se dresse encore.»

La jeunesse est-elle réceptive au message de ce livre pour changer ce constat ?

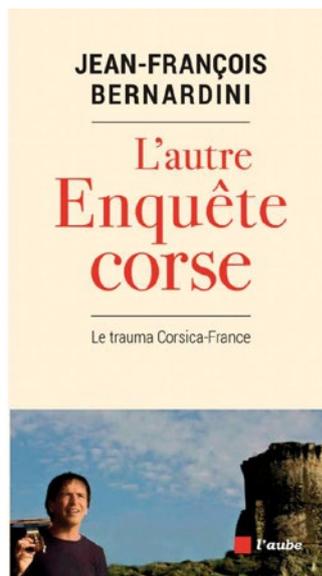
«Tout dépend des graines que l'on décide de semer. Tout dépendra du cap que l'on choisira. Se poser les bonnes questions, tout d'abord. La première question que pose ce livre c'est : D'où vient toute cette souffrance? Et souffrance il y a! La deuxième question c'est : Comment a-t-on fait pour dissimuler autant de souffrance en 250 ans? Et la troisième question qui me semble essentielle c'est : Qu'est qu'on fait de cette souffrance? Est-ce qu'il y a une perspective? Et quelle est-elle?

Une perspective uniquement victimaire? Tension contre tension? Bras de fer? Quand on interroge les experts des traumas dans le monde, comme le grand psychologue Peter A.Lévine à l'origine du concept «post traumatic disorder» on apprend qu'un trauma résolu c'est une bénédiction. Il y a autour de nous des centaines de traumas résolus, traumas familiaux, individuels ou collectifs. Des traumas de pays à pays, de sociétés à sociétés. Je ne crois pas qu'on en ait la lecture dans la société corse, dans le couple Corsica-France, qu'on en ait la conscience et tant qu'on en aura pas la conscience, il est clair qu'on ne pourra pas dessiner un horizon nouveau que ce soit pour les plus jeunes, les adultes d'aujourd'hui, les générations de demain. La volonté de ce livre c'est justement d'ouvrir cette voie là.»

Quel est l'accueil du sujet sur le continent ?

«Au retour des dizaines de concerts avec I Muvrini, tous les soirs j'ai l'impression de rencontrer des dizaines de milliers de gens pour qui la vision de la Corse est tout autre que ce narratif en béton qu'on nous propose depuis 250 ans sur les corses «incompréhensibles», «énigmatiques» d'une «terre

de violence». Sur le continent il y a une masse irriguée par le mainstream, par les médias qui ont ce regard que l'on connaît sur la Corse et en même temps en il y a des espaces de culture, car la culture a un pouvoir, celui de rassembler. C'est ainsi que chaque soir des milliers de personnes applaudissent un autre narratif de la Corse. Une autre perspective. La Corse est telle qu'elle est, avec la force de dépasser ses souffrances pour en faire de la beauté, pour ouvrir un chemin, une voie, pour offrir et semer la non-violence. Je vais donner des conférences en milieu scolaire, notamment une quinzaine en la ville de Lyon. A la fin du concert ces jeunes sont venus nous voir et un d'entre eux nous a dit: Je ne connais pas un mot de la langue corse mais ce soir vous nous avez parlé des hommes, des femmes, des enfants, des rivières, des fleurs, des océans, des musulmans des non-musulmans, de la planète, du réchauffement climatique, en fait, la langue corse c'est la langue de la paix, la langue de l'avenir. C'est dans cette perspective nouvelle qu'il y a la résolution du trauma. Ça c'est possible, c'est fantastique! Une autre jeune fille avait fait une affiche pour cette semaine de la non-violence. Sur cette affiche il y avait un gamin représenté, elle avait inscrit en légende : «Tu peux le blesser, mais à cause de toi, il le fait déjà très bien tout seul». Appliquez cette phrase à la Corse et vous verrez que ça permet justement de mieux comprendre la situation avec un regard empathique, un regard nouveau : Que s'est-il passé? D'où vient cette souffrance? Comment a-ton fait pour la dissimuler et qu'est-ce qu'on en fait? Et bien ces jeunes, cette semence là, nous ouvrent un horizon merveilleux. Notre travail d'artiste est là, c'est ce que nous faisons tous les soirs et je peux vous dire que dans la cinquantaine de concerts que nous venons de vivre, les dizaines de conférences que nous avons données, c'est cette perspective qui se dessine. Nous étions au pays basque, il y avait devant moi un détenu basque qui a fait 32 ans de prison et qui était là pour assister à une conférence sur la non-violence. Nous sommes des ensemeurs, des pollinisateurs c'est là qu'est notre rôle, notre travail d'artiste».



Retrouvez l'intégralité de l'interview de Jean François BERNARDINI dans l'émission d'Evelyne ADAM «Parlez-moi de vous» sur RCI <http://rci.websiteradio.co/> rubrique Média/Vidéos

Jean François Bernardini sera en conférence sur la non-violence en milieu scolaire/dédicaces de son livre «L'autre enquête Corse Le trauma Corsica-France» paru chez L'aube à Ventiseri Renseignements et plus d'infos à venir en mairie de VENTISERI et à la librairie FIDRIT.



Artisans, commerçants et associations,
vous souhaitez diffuser une information via le site internet
et/ou les réseaux sociaux ?

Contactez le service communication
par tél au 04 95 57 99 10 / 04 95 57 99 17
ou par mail : communication@ventiseri.fr